January １, 2020

新入児童の保護者へ

نئے بچوں کے والدین کو

○○市立〇〇小学校校長　○○

同　　　PTA会長　　○○

学校からのメール配信システムへの登録について

رجسٹریشن کے بارے میںmail delivery system اسکول سے

日頃より学校の教育活動にご理解とご協力をいただき、誠にありがとうございます。

　さて、私たちの学校では、学校からの緊急用の連絡手段として、携帯電話を活用したメール配信を行っております。下記の内容で行っておりますので、新入児童の保護者の皆様にもぜひご活用いただきたいです。

ہماری تعلیمی سرگرمیوں میں آپ کی مستقل تفہیم اور تعاون کے لئے آپ کا شکریہ۔

اب ، ہمارے اسکول میں ، ہم اسکول سے ایمرجنسی رابطے کے ذریعہ ای میلز کی فراہمی کے لئے موبائل فون استعمال کرتے ہیں۔

میں چاہتا ہوں کہ نئے بچوں کے والدین اس کا استعمال کریں۔

１　「メール配信サービス」の説明

1"Mail Delivery Service"کی تفصیل

　　学校からのメール配信は、「まちcomi」というサービスを利用しています。『安全で快適な生活を送りたい』という趣旨のもとに誕生したのが「まちcomi」というサービスです。小さな子供を対象にした悪質な事件が多発している現在、「子どもの安全」を第一に考えた環境作りが社会全体として大きな課題となっています。「まちcomi」はその課題を少しでもクリアし、不安を抱えた家族の力になるために「メール配信サービス」を立ち上げたものです。利用料金は無料ですが、メールの送受信には、100文字程度で0.4円～3円程度の料金がかかります。（メールの送受信にかかる料金は、携帯電話会社や料金プランによって変化があることをご了承ください。）

اسکول سے میل کی ترسیل میں "MACHIcomi" نامی سروس استعمال ہوتی ہے۔ "میکچومی" کی خدمت "میں ایک محفوظ اور آرام دہ زندگی گزارنا چاہتا ہوں" کے ارادے سے پیدا ہوا تھا۔

چھوٹے بچوں کو نشانہ بنانے والے بدنیتی پر مبنی واقعات کی کثرت سے رونما ہونے کے بعد ، ایسا ماحول پیدا کرنا جو "بچوں کی حفاظت" کو پہلے رکھے ، مجموعی طور پر معاشرے کا ایک بہت بڑا مسئلہ ہے۔

"MACHIcomi" نے اس مسئلے کو زیادہ سے زیادہ حل کرنے اور پریشان کن گھرانے کی مدد کے لئے "ای میل ڈیلیوری سروس" شروع کی ہے۔ اگرچہ استعمال کی فیس مفت ہے ، لیکن ای میلز بھیجنے اور وصول کرنے میں 100 حرفوں پر 0.4 ین سے 3 ین لاگت آتی ہے۔ (براہ کرم نوٹ کریں کہ موبائل کیریئر اور ریٹ پلان کے حساب سے ای میل بھیجنے اور وصول کرنے کے الزامات مختلف ہو سکتے ہیں۔

２　登録方法

2 رجسٹریشن کیسے کریں

別紙の「メール配信サービス登録手順書」をお読みいただき、携帯電話から下記のメールアドレス「〇〇年度入学（新入児保護者）用アドレス」に空メールを送信することから始めていきます。3分程度で登録できます。

なお、受信方法にアプリ通知とメール通知の2種類があります。スマートフォンの方はアプリ通知でのご利用をお勧めいたします。

براہ کرم منسلک "میل ڈلیوری سروس رجسٹریشن کے طریقہ کار" پڑھیں اور اپنے موبائل فون سے ایک خالی ای میل درج ذیل ای میل پتے پر بھیجنا شروع کریں "〇〇 ایڈمیشن برائے داخلہ (نیو بچؤ تحفظ")۔ آپ تقریبا 3 منٹ میں اندراج کرسکتے ہیں۔

وصول کرنے کے طریقوں کی دو اقسام ہیں: درخواست کی اطلاع اور ای میل کی اطلاع۔ اسمارٹ فونز کے ل we ، ہم ایپ کی اطلاع استعمال کرنے کی تجویز کرتے ہیں۔

〇〇年度入学（新入児保護者）用アドレス　　　　　（アドレス）

　　 （参考）

　　　　　　〇〇年度入学（１年生保護者）

　　　　　　〇〇年度入学（２年生保護者）

　　　　　　〇〇年度入学（３年生保護者）

　　　　　　〇〇年度入学（４年生保護者）

　　　　　　〇〇年度入学（５年生保護者）

　　　　　　〇〇年度入学（６年生保護者）

　　テスト配信は、〇月〇日（月曜日）と〇月〇日（火曜日）の2日間、午後〇時ごろに行いますので、それまでにご登録をお願いします。また、毎月20日に定期的にテストメールが配信されますので、そちらでもご確認いただけます。

ہوگاJanuary 1st (Monday) and January 2nd (Tuesday) for two days around 〇:〇〇 pm. ٹیسٹ کی فراہمی

براہ کرم تب تک اندراج کریں۔ اس کے علاوہ ، ہر مہینے کی 20 تاریخ کو آپ کو ایک ٹیسٹ ای میل بھیجا جائے گا ، لہذا آپ اسے بھی چیک کرسکتے ہیں۔

３　その他Other

　不明点については、○○小学校（担当　○○）までお問い合わせください。

○○Elementary School اگر آپ کے کوئی سوالات ہیں تو براہ کرم

سے رابطہ کریں۔ (担当者名)

（TEL　　　　-　　-　　　）